



## Universitätsbibliothek Wuppertal

## Lukianu Hapanta

# Lucianus <Samosatensis> Basileæ, [1619]

Sacerdos et Saturnus

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-1433

dam morum ac vitæ illorum. Postremò comminantes feomnia mala illis imprecaturos effe, nisi hæc quæ petant, fiant. Contrà autem Saturnus increpat pauperem. qui ca afe postulet, quæ suæ potestatis non fint, fed tamen respondet, se cum diuitibus hoc nomine agere velle : addita post hæclonga commonitione, qua pauperes, vt sua forte contenti fint, hortatur, offendens plus moleitiæ & periculorum diuitias quam voluptatis fecum habere. In posterioribus autem agunt inter se Saturnus & diuites de æqualitate in coms habenda : ac prior quidem Saturnus exponit diuitibus quæ à pauperibus ad se scripta ac postulata fuerint , admonens illos, ve benigniores erga ipsos se gerant, acque æqualitatem recipiant, argumentis à ligno & confequentibus: tum commodis, si faciant, tum periculis, si detrectent, adhibitis. Contrà autem diultes extenuata accusatione pauperumà consueto, respondent, se quidem fecille pro eo atque a quum & honestum fucnt, sed illos ita immodestos & intemperantes se gerere, vteos decætero omnino excludendos cenfuerint. Veruntamen exillius confilio denuò admiffuros fe eos elfe, fi expacto recipiant, fe nih l contumeliose aut intemperanter pofthac facturos effe.

IEPEYE KAI Keon G.

SACERDOS ET Saturnus.



kmin

A ricel man

a servine u

and the lines.

mine mine

Market Second

the lain

a pricial

To the July

A PRINCIPAL PRIN

Tribolity !

1 CONT. 1829

MINE THE PARTY AND

and Smerican

M moto pergoen-

tent mane-

Thisten deno.

an long practices, prim k rajar

bu modo kopal ke

der Idizin

mustime, & an latha of how

arm, gao depolitis

mare fui laspa.

mount, keztera

secut. Prinim

e andadina s-

major, quit

Me perhibeutic

a theorypol par

Kpove, ou to ξοικας άρχων דוסף עונט פוע. אפו ספודבטע=

ra, nj nami en wać imop, τί ἀν μάλισα , ἐπί τῶν ἰτρῶν εὐτήσας, πάθοιμι ταρά σού;



Ic mihi, Sas turne, quando tu quidem hoc tempore

regnare videris, tibig o facrificatuo litatuest à nobis, quid poti/simum abs te pros immolatis hostijs postulare debe am, qued postulatum ferame

SAC.

Κρό. τοῦτο μέψ αὐτόρ σε κα= พิติร เรา รับการอุปณา , 71 001 ณκτέορ, εί μι και πάντιρ άμα itinois eva ton apporta, #= Aspartion Hollow dittpition Ατάγε διαυατά επ άναγούς 00, wpès rhu by hu. 140. anκά πάνου έσκεμμου έρω γάρ रते दिलापते नलपना में क्वांत्रसक्त. TABTOP not zevodo workie, nj देंग रिक्क में रिक्त के रिक्त के रिक् , मार्थ के र= िकंसन्तिक कामा के महामिनी वा, मार्थ देशींग्यड केवण्डिंड में Mananas, κος άργυρορ η επεφαντα, καί τάπα, οπόσα τίμια, τέτων Ep, & dest Kpour, dids mos कंतरा माळा क्यें वैज्ञान क्यें विश्व केर्मेंड, मार्ग व्यागिक किया मार्ग νου αυτόρ δία ωαντός το βίο. Kpo. opas; 8 xal' : pie 76 Hry= oas-8 SP Enon, ofgvenan Tà ढि। वर्णेन्य, क्षंडर più वंड्रिष्ठ, से वेरणχύσος αιτωριάλι αιτο παρά τε Διος οπόταν ες εκενον μα Epan weetendy mer' onison. 67.00

S A C. Istud quide te ipsunt perpedere oportuit, quid tib? foret optandu: nisi qui princeps fit, eundem & vatem effe vis, pt norit quid maxime collubitum fit animo tuo petere. Caterumego, qua. tum facultas feret, non aba muam votistuis. SACER. b Quin istud iam olim mihi perpenfum eft, delider o enim vulgaria ista, ac passim obs uia, videlicet opes, multam auri vim , viq viris imperem vic multa possideam man= cipia, vestes splendidas ac delicatas, tum argentum & ebur : breuiter fi quid eft pratered rerum preciofaru. Hæcigitur mihi da, optime Saturne, vt & ipfe nonnis hil emolumenti ex tuo fente. tiam imperio, neve folus per omnem vitam earum reruns sim expers. SATVR. Illud vide, iam postulas quod non est meæ potesta. tis: neque enim mearum

partium est ista distribuere. Quare ne grauuer seras, se quæ petis, non assequeris: quin magis ista à loue possulato, qui ad eum imperij vices redierint, id quod breui suuru est. Nam Pinipina and decrease origination and things and things

oras kate os dogan iga kapa kapa a kapa os a k

imegno ci lotti, perii

miy ina

hod' ini pubis wapanan-Bara the dewastap. Enta white pop h wasa Basinia, with in wpodrom O TOUTWP γένμα, τοιώτης ουθύς άμι, kai कर रहे कामाड रीम एक रोड. देए कंगरवाड की रवाड देनी वे जमध्री गांव pho oud a ropacon dioinhoa. שמ מוסו סטימבן שה נודמו. שו= van di non met buien, non Boon, ம் மவ்வேற், கள் மேக்ஸ்வுற், கள் वंदर्वणम्यड किसींडच की व्य , मार्थ महेड instas couxen, na yourop then, is be or an inorpie nov= ra, eviore de non es idap 40-क्षेत्र देश कि के कि कि कि कि कि कि कि कि σδόνω μεχεισμένον το τοράουπορο ταῦτα εφειτεί μιοι ποιείρ. τὰ μεράλα δε εκείνας, τον πλούτον και το χενσίον izivs dadidworp, ois an is ting. 14.am' ed' inai O . & Koove. padios xon me x epos. "say out Holy a ory joe wna, ώτου μεγάλη τη φωνη ο de εύκ επαί τοπαράπαρ, άπα τω ουγίδα επισείων, που τον broauvon ETAVATEIVOMEN G. Spirio

and the same of

an id

an incide

The state of

and the second

or DECEMBE

TA STREET

DESCRIPTION NO.

Laineaug

Total Silla

14,000

and make

Namipse præscriptis conditionibus rerum administras tionem ab illo suscipio. Eft. autem vniuerfum imperium meum, septem duntaxat die. rum, quorum fi ius excesserit, illicò prinatus reddor, ac velut vnufquilibet de plebeiamulitudine. Nec tamen in his ipsis septem diebus sem rium quippiam aut publicum tracture mihi permiffum eff, verum potare, inebriari, vociferari, ludere, certare tefa feris, ercare reges, famulos in conviuium adhibere, cas nere nudum, lascino cors poris moin falitare, nons nunquam & in gelidam as quam dare pracipitem, facie fuligine oblita. Hac va ti faciam, permiffum eft. Caterum magnailla, puta divitias co aurum, Iupiter ipfe dilargitur, quibus illi vifum fuerit. SAC. Imò ne ille quidem, Saturne, ad. modu facile ac lubens id facit, adeò pi me iam vox defen

cerit, magno clamore hæc ab illo flagitatem. At isnihil prorfur audit, verum e agidem obuibrat, d ac fulmen intentant, e soruum's

פניסד לוציות און משקסטו ניוווקל रंग्राहणस्वड. में ती क्लार मार् באוטבעסטן דוטו, אמן שאסטסוסף ποικομ, πολύ τὸ άκατορ έν= ταῦθα. κάι τός ἀς αθός ἐνίστε nj owi73s ages of wanto= vupois te nat avontois audia\_ vi wraza rop wherep, pastgiaus i audpopuiois bis whee σοις αὐτῶρ. Ελίδι τάρε σοι Amaraitino edgia, riva ταῦτα δειρ; Κροιό μιπρά όλως, εδί παντάπασιρ ένπα» ταφρόγητα, ώς πρός των Αύvapip i straftood The ove= พล์อยุร ลิยุรูหีร, ผิ แห่งอา วะ เนnedo donei rd vinap nubobov= Ta mai rois amois is the mo= νάλα πυλιομένου του πύδου, कां नीये देईवंटीय ज्ञानवंशक देशे paintodas, nomoi pouvis no-פסף מב דסט דסוסטדסט בחנסוτίσαντο, οἶς ίλεως κόλ φορὸς · κύδ Φ επινενοσο ίξ έμπα= AIN JUNUOI E SWHEAVTO, OW = τειβςήντ Θ αυτοίε του σπά= อุธร พะค่า อยาน ผเหตุลี ะคุณสไป ราง หม่อดาเท่า ผูไบ้ หา้ พาลีการ รอ κδισορ, η ώδικώτερορ άπου δίξοα άμα τρ ω συμποσία,

e toruuma obtuens, pauefa? cit instances. f Quod si quas do etiam annuerit alicui, diuiteg reddiderit:miru, quam id nullo delectu facit, vi ali= quoties præteritis probis ac fapientibus viris , sceleratis ac stultis homimb 9 opes of fundat, verberonibus atque efforminatis, cuiusmodi sunt isti pleria. Quaquam equidem cupio cognoscere quenam fint ifta tue potestatt permissa. SAT. Haudquas qua parua, neg omnino contemneda, si quis oniuersi imperij vim expendat: nist for= tè tibi paruum effe videtur, 8 vt in tefferaru ludo pincas cu que ceteris alea in vnione voluatur, tibi fenione femi p in summo latere oftendat. Nam hine sibi pleriq victum parant vel ad faturitate ofque, quibus propitia ac fecuda afpirarit teffera.hRur. sum alig nudi enatarut, naue elifa, fracta ad tā minutum scopulum, puta aleam. Adde his, potando quammaxime hilarefeere, ac modulatins aliò videri canere in conuivio.

Praterea

o dominio iam it to 183 yay 121 Sidizoria mythin

ith' design in initial hania pa mida, i HAPTA'L

Moia in uralles 12 N TI 2 12,07 6. napapror

1 THE 1 pit ergi 75 517 27 行动地 Sirrida

dineas a

rairent, taita e Bittigh # Einz, Fr

explosite 17 R 121 à apie

toles per

na dianovovusvap, rous wie άπους is το ύδιαρ εμπισάρ (186 ) עם דצתודושוסף ל מלובsis dianevias) or dinon avas nypoz blivou namivinop, na τάθη' ἀφωρειθαι τ ἀπόντα, किवड मेर्रास्कृ में देन वर्षे मेरा में βασιλία μόνον ιφ άπάνζων zgrida, Wasparána npa. τάσαντα ως μίπι ε επίζας θείμε उत्तर्व कार्याम्याम्य क्रियं के वंगरेड देनारक्तीसम देशाड की भीने, जो σχόρ τι περί αυτού άναβοй. gau, W di, youvop opinaadi, η άράμενον τω ανητρίδα, कांड मीं गांत्र करवार में है. πως ούχι και ταῦτα θέγμαra peranodiveias The tune; कें रहे मारे बेमप्रहें अपूरी हिंदि कार בון בין של דווע דוומי דעני בשל בין σιλείαρ αυτιάση , άγνωμορ wοικσας, ορώρ αυτόρ εμε, τ ταῦτα διανέμοντα, όλιγοχουιορ τω άρχω έχουτα. गहरका थी हैए, के por Awara disva, र कर्मिक्, रह देवर्स्, रह έθερ κόι τῶρ ὰ ματηειθμη. caple, da je op aird, ws ins mpos over dedisonevor or में व्यानित मक्त कि सर्व्यणके

111 ameni shampaful

o dani i Quiniu

era conninzi.

and designation of the second

and the fact, so his

men penin poin 40

speciality feliants

a hardward opin of a

mic printers and

person populiat

( Quintagi.

a apa applicate.

a ho iks no paftari

SAT. Harique

surregonario con-

description-

in medical for=

in promobility

na afinailtances

ne turin cuento.

man, it is in

to lease her sold.

No inclination

per to diam't

pr. cite park.

dis diamitican

find whether

alle, frededinan

September, main st.

de to principation.

e di ricitatti tato

Prætered reliquis ministris in aquam præcipitatis ( nam ea pæna est paru dextre minaftranti) te & victore pros nunciari , atq ei quem vices ris. præma præripere. Vides nimirum quam ingens fit bo. num: quemadmodum oillud, quum talo victor solus ommbus rex praficeris, pe non folum if fe non feras vla la ridicula imperata, verumetia ipfe possit alijs imperare: huic vt turpe quiddam de se ipso vociferetur: illi vt sal tet nudus, via sublata in hus meros tibicina ter domu ob. ambulet. Annon hæc quogs munificetiæ meæ non exiquæ funt argumenta? Quod fi causaberis regnum hoc nec verum effe, ne stabile, inscite feceris, quum videas meia psum, qui ifta dilargior, exiqui teporis imperium tenere. Ex his igitur quæ meæ fam cultatis eft præftare, nempe de taxillis, de regnando, de canendo, deg reliquis quæ modò recesui, audacter quæ voles petito, mhil veritus ne te agide aut fulmine territem.

Ιε. ἀπ', ὁ Τιτάνωρ άρισε, τ We TOISTON OU disquar ou de άπ' εκθνό μοι ἀπόκριναι , δ μάπισα επόθολω άλεροα, κού por no emps duro inaulie for This amostlie and of dunies av-गां गमंड धण्डांबड, मुक्ते महिंड महे महा= τορ αφίημι σοι τὰ χέα, Κρό. έρωτα μόνου - άπριρινούμα 90 . में म बेरी केड TUXO 14, TO 180 พอตับอุท เหลียง ส่ ฉกุหรีที่ ซอบัง isty, à wepi or ansoule, is κατήθιου τά γρωνώμενα έπο THS Praginavy di บอรกอนาง τὸρ Δία, πίθορ ποβαπομέ= vy avri TS Bpipss, idanie oor καταπιερού θε είς κλικίαν αpinómen T i finade te THS άρχης, σολεμω πρατήσας, ễτα ες τον Τάρταρον φέρων ivibans, wedinous duron or; και το συμμαχικον άπαν . 0= ωύσον κατά σε παρετάθεδ. Kpó. ei mi topthi, a out O, κρομέν , κάν μεθύαν εφίετο, nai nordopeida rois deonós Tous it 'thousias, "thus an कंड देश्रीमिक प्रवास देवासिक μοι , τοιαύτα ερωτάσας,

SAC. Atqui istismihil mia hi est opus, i Titanum optia me. Tu tamen illud mihires spondeas velim, quod maxime cupiebam cognoscere: quod se mihi dixeris, fatis magnam gratiam profacro persolueris, quin & inveliquum tempus quæ debueris, condono. SAT. Rogamos do , equidem respondebo , se force quod rogaris, fciero. SAC. Illud in primis, num vera sunt ista qua de te audimus, quemadmodum k deuoraris liberostibil ex Rhea natos, via clam illa subdu-Eto Ioue, faxum infantis loco suppositum, tibi deuorana dum tradiderit : demde puer adultus te regno expulerit, bello superatum, mox arreptum in tartarum præcipitarit, vinculis miectis tum tibi, tum omnibus copijs auxiliaribus, qua tecum in acie Steterant! SAT. m Quid dixti! Nisifestum celebraremus, effeig licitu inebrias rin atque in dominos impune conuicia iacere, intelligeres projecto mihi permisti effe irafci, qui quide istiufmodi roges,

9 mhil

i ale a state Indita until 9 0 M45 al da agedi

はかり 前岸堂の Jova . · you; Laydo 1) to

(LETE) IN OF mitte. Hay,

3 h ps 100 海 30

por dedes worlder ours, in morobothe brow. Isp. na= τὰ ταῦτα, δ Κρόνε, οὐ σαρ ιμαυτού φκρι, απ' Hoiodo AN OMHO O . ORVE y AP & wan อีกเท่ ลัพอเ ลิกฉบรอง ลับออง-TOI 024 Stop , TOUTO WETI ON= ngol wipi oou. Kpo.oid yap τι τόν ποιμερα επάνον, τόν analova byies te wepliquou άλεροα; σκόπο θε ούτως, έω? όπς άνθρωπ Φ (οὐ γάρ θεὸρ เอ้อ ) รัสอนย์ของที่ ฉัก เหลด เล่งτὸς καταφαράν τὰ τέκνα, ἐ แห่งเร อบรรทร ใน , พอก ล้องอิล ส์ปรกตุผี พระการเองกุ ห่อยเรา क्षे रठण्रठर थेए संग , क्रकंड देγνούσει κίθου αντί βράφους idiop, a mi avanjut O' au rovs o deuras; am' obre ino. niunoaule, oure o Zees Bia τω άρχων άφερετο, επόν. TO S'E MOU Trapadovio ais-W, ran STERSAUT O apzen. हैना की ने ने के विषय कर मंत्रीम् मारा, ούτε τρ & Ταρτάρω εμί, का वंग केंड के क्रिंड, की मार्थ, में मार्थ tugnes, comepi Oune & di.

ic Aquilladia

THE THE SERVICE

Translation to

the pod nois

क्ट कार्जामः

ne ben fait

enalog ming m

Link Cast Land

THE REAL PROPERTY.

SAT Round

ed min, lin.

Las agringua

Lough the same

netrodan kde.

manh ex Rhed

dailijida.

in dianets

Leis demargas

m regno espaient,

man, mint

Levers parti-

of militaria

astropial.

SALVICED IN SUIT

SAT. "Quid

differ althre

de lorimetrias

melligere

as food rogn,

PRIN

o nihil reveritus adeo canto at fenem deum. SAC. At ego hæc, Saitine, non ex me ipfo dico : quin & Hefiodus O Homerus (nolo enim di. cere ) reliqui prope mortas les omnes eadem de te crezi dunt. SAT. An tu putas P vel pastorem illum, 9 vel. hunc ampullosum, verè quippiam deme sciffe! Rem ad hune considera modum. Est'ne quifquam homo , non. dicam Deus, adeò durus, ve possit ipfe volens suos denorare liberos? nife fe quis effet Thyestes, qui ab impio circunuentus fratre comederet. Sed finge effe qui posit, qui fiat vt ignoret fe= se saxum edere vice pueric mist forte dentibus sit huius. modi, vi dolere non queant. Imo neg bello confliximus neg lupiter per vim imperia occupauit, sed ego illi voles o vliro reru administratio= nem tradidi, cefsia. Porrò neg vindu effe me, neque in tartaro effe, vel ipfe vides o.

pinor, nifi prorsus toculis captus es, quemadmodu Homerus,

Nnn 3

SACO

14. 7/ 8000 00, 00 16 000, 25 Фякая ты аргый; Кро. èr ю σοι φρασω, το μέν ολομ γερωμ मेरी माले मार्ग मार्ग कर कार्य महार किया नहीं महार . थड़, केंग्र, तीर्व में कत्तार तीम केंग्र वाद ої подрої видость. в зар и Awaulw diapnapales outo womlie adiniap + vui, am' वैसे वेणविष्ण देरी वेंणक मन् मक्ड τω, τὸν περαυνου διπρμένον, ซรระสเออหอบรู พี่ irpoounes พี่ βιαίες καταφλέγοντα, και το marua wave iprador lie, พลุ ขะฉบาหอย หลารระรไพ ยุง เช้ ποιώρ & Δii. nj amas de, nas nos Exap idond por ofgrei= פומי משוני שמים יו שונים מפים χλίο, αυτόρ δυωχείος τὰ σολ= אמ בׁפְ׳ מִסטְצוֹמֵב , ס דב דסוֹב מֹע. χομένοις χεματίζουτα, ούτε ξαιο του ταναν ία αιτοιώτων ένοχη κριένον, ούτε βρουλίστα κα ακράπιουτα, κα χαπαίαρεviote Bamap avarnalous νον. ἀπά πρεσθυτικόν τινα TOUTON Hoison Bion diasa, ξωρότερον ωίνων το νέκζαρ,

SAC. Sed quid tibi acci. dit, Saturne, vi imperium de poneres? SAT. Ego ubi dicamin fumma: Senex iam o podagrosus quum essem ob atatem (onde etiam fa= Aum est vi plerique u mihi compedes effe finxerint) impar eram virib. ad tam mul= ta huius atatis facimora punienda.nam erat afsidue mihi x furfum ac deorfum cur= sitadum obarmato Y fulmine, quo facrilegos, periuros, acraptores exurerem. Eraiq negotium plenum laboris, quodque iuuenem desidera= ret. Itaque mihi consulens, Ioui locum dedi. Quanquam o alioqui recte fa-Elurus mihi videbar, si z partitus filijs (nam erant) imperium, ipfe pleramque vitam couluis per ocium traducerem, mbil necesse habens, neque vota facientibus operam dare, nec ab is qui contraria petunt, molestia affici, neg tonare, neg ful-

minare, neque grandinem aliquoties immittere. Sed semlem hane ac incundifirmam dego visam, meracius bibens nectar, atque

Viania.

STEEL!

both p

T' The

de per i

自動車

gris de

1 BIO

100 a

102000

wia:

9. abr

provis

वंगीचे गरे

n adan

a wid

bett. 1

50 L

in was

19 it 13

MITTEL S

172 , 16A

100

Witte :

113/1011

Wlantes, mi rois amois uni. mintals ககேவ்பக்கைவும். எடு έρχο, μυρία έχων πράγμα: τα - πλω οπίγας ταύτας μ= pipas, ip' ois Emon, wattake किया मागा दें कि हुई, मों केंग्रिय का किंद vo the applie, is ino perionμιτές άνθρώπες, οίς Ιωοίπ ιμε βί , οπότε άσπορα και άνηροζα σάνζα εφύεδο αύδίς. 85 ax vor, am' groupos aples, η κρέα έσκουασμούα, nj o ola णाड देवें हेरे कारत मामी हैए, में कप= วอน ผะการงาง วอกฉพระ ล้วล= Boi รู้อ หือฉุม หมู่ ชุดบองรี ฉักฉบะ тов. айти моги остіся бы-20200vis Tautys Alwaseias. μα διά τέδ άπαυταχέ κρότος. मलं के विभे मलंग मल्य विश्वे , मलंग रेजनाड עוֹם שמסו משון לצאפוג אמן באסט= dipois oudes 30 in imou don O lie. It. izà di, à Kpó-VE. NO TETO EXALON, es tès deκες η σουδοπίδας φιλάνθρω. TON IN TE MUSE ENGUE WOIGN क्रीमळ्गीव गरेड गरे हैमाग्य करंड פצטעדמה מדב און מעדטע לצאמי. פעדם, שבשעששיניסע ל שינלאה.

and the shiple of

Name of the least

medal, tabi

anies insus

100年間間

ter vicip

a later total

a sychologia.

a managana

Speciality and

PERMITSE.

a brankings

an money had.

an aniem jenitos,

Continue Eraids

tion dean leteris,

and heren bilerga

m have the colory,

he han bit (12.

in abstalial M.

m iff (un en) ir.

To distanti.

mich to kin tra.

are, all might.

ar september (cincibat

and let, attabil qui

medicinati, modfie

the mane, maghi

Sed frein

and the state of t

atque interim A cum Tapeto reliquisque aqualibus dis cofabulans. At regnat quidem ille mille diftrictus negotijs, misi quod hos pauculos quos dixi dies , mihi visum est exm cipere, in quib. recipio principatu, ve mortalibus in memoriam reducă, cuiusmodi fuerit me regnante vita, cum citra semente citras aratio. nem cuncla illis prouenirent. B Haud tu quide ariftæ, fed panis paratus, carnes appas ratæ, ac vinű fluminű instar fluebat, tum fontes mellis laeli'a, propterea quod mortales omnes probi essent & aurei.Hæc,inqua, mihi caus fa fuit cur exiqui temporis imperium geram, atq ob id pndig plaufus, cantiones, lufus, aqualitas omnibo feruis æque ac liberis. neg enimme regnance quisquam erat fera uus, SA. At ego, Saturne, coniectura istam ad seruosa co eos qui boias terunt, refes

reba, quasi ob eam causam tibi fabula tribueret erga hos humanitate : quod memor teipfum aliquando feruitute feruiffe, ac gestaffe copedes, eos magnifaceres, a simili effent fortuna.

SAT. Nnn 3

Κρό. ε ταυση θε τὰ τοιαύτα אין פוסף; וב בני אבן לב, אין המניסם= ממ שאנט בדו מסו מן דצדם מוהם\_ no was, to mettodo ouintes lie ού δίς επί σε άνθρώποις; Κρό. εύ μάνα, ου μωυ το ρί τανάν. Two y : ron weed on , wontp υμίν, άπα σερί μαρύων τό ณะรารอย " is แห่ ลังเลอง au ห์รี่ม-Bonra, myd danpunp dei as σιδυξόντα μόνον τῶν ἀπων. 12. รบิวร เมลียงเ พอเธยาซะ ซัลร์ด गांग्ड भी थेए में देमदेशिक्ष के दें। อิทอ์มูลบองเอ็บไอยาเอร รัวพระ , หญ่า purrago n'exortos as, bión de שונערטים מש או דוב בעם ד מעδρώρ εκάνωρ τ χευσηλάτωρ Estimust Son Flor Bion às asopsidate oo is womois, ofa έναθην ἀρ άθλιος ὑπ' ἀὐζῶρ; Alronaoauto प्रें केंगे, के oid' ότι, επιδραμόντου, ώσπερ τὸν Πηνθέα ο Μουνάδου , κοι ο Poatloa Toppia, it Anlaio= ของ ณั หน่า 60, ชาค รั คลีใจค ฉั were nach to mispos, nes an-BAROUS ERASOS ลักเมต์กายงา.

SAT. Non tu desines ifiuf modinugarinugas? SAC. Bene mones, itaque defino. Quin illud etiam mihi refoonde, c talis ludere, in vius fuit tui quoque seculi mortalibus? SAT. Erat fane, at non depositis talentis, ac decem nummum millibus, quemadmodum vos facitis, verum ve plurimo nucibus: ne videlicet diferuciaretur qui victus effet, neve femper ploraret sefe vnum omnium non habere quod ederet. SAC. Et recte quidem illi. D Nam quo tandem pramio certassent ipsi talis, quum ipli toti effent aurei ? Itaque te loquente, tale quiddam mihi venit in mentem, fi quis vnum a liquem ex aureis illis viris, in hanc nostram ætatem adductum vulgo oftenderet, quid illi tandem eues niret ? Nempe miserum (Sat scio) discerperent, haud aliter incursantes, quam E in

Pentheum Manades, aut F in Orpheum famina Thra= riæ , aut G in Actaonem canes , intera sefe decertavent , quantam quifque maximam poffet portionem auferre,

din in permu

Breik

715 Q:25

the region

SINGTE

NIP GO

1 500)

ikout t

he does

المن عداد

IN. 21

ti Aun

by 1001 7

INCH TO

it won

京はおりつり

the Aspe

ipumo

10000

il ave

serie !

10, 0

tiket,

pit , 80

Yun.

οιγεουθε εορτάζουτου , έξω รอบ อุเพอหาอุฮอบัร ล้อเอ, ลัก= के क्वंचिंग के किन्त के किन्त के किन्न woilwται των έρρτων. ἔτα οί ων άπερχουτα πης ούοντου έν δουμποσίω τούς φίλους, oid ooi Te noid opouu Tai, où= Re drop , non Tous nu bous סעטיףוניסט זוף, מועודוסטייטים. ras ณิชิเร พิท ยนอบรอบ พอเอบ-गाम. वेरवे वंतर मार मारा मार्थ रहे रहे थे. τί δίποτε άβρος ούτφ θεός ών και γέρων, επιλεξάμεν σ τό άτερπεςατον, οπότε ά χιων επέχειτα σάντα, και ο βορε jas wohus, non où dep Eri où ωίπης ςη του μρύους, κά τὰ Αςνόρα ξυρά κάι γυμνά κάι वंश्यात , अयो वां मस्मार्के एक यं= माठक का मार्थ केमिक मार्थ मार्थ मार्थ οί άνθρωποι επικεκυφότου, ώσπερ οἱ σάνυ γεγηρακότου, αμφί τω κάμινορ οί womoi, πωικαῦτα τορτάζας. ου γάρ πρεσθυτικός γεό καιpòs, हिंदिमाम्बरीस कि क्ष्यक्रिया. Koov. woma ur avangiver, wouto, Hoy wiver disop.

LINE Ser. Nandida hid

and solution of the

hormon jingu iban

10 丛前腹 南北

and consistent the state of the

m was fall mor.

Dafane,

radiation to

TO SERVED SALES,

andrew in faith,

and in their miles

rein Horizon

with older, sindinger

e de conomium

ane god ederet.

Ende gidmilli.

a attein perio

de de lair, cam

micha ani ! have

some, theires

and America, loss

m elicement and the

a show minners.

addition ruly elem-

aidillingheses

Mengenginan fat

Simport, haidi.

eran, gim E in

International Three

may fefedeents

s pikanionmalon

pt qui ne in festo celebran= do à lucri studio temperent, aum ipfo etiam festo ad lus cri abutuntur incrementum. Itaque aly quidem tibi prim mitias immolant, amicos in conuiuio deprædantes. Alig verò tibi conuiciantur, cum mibil ad rem pertineat, tum ipfas comminuunt tefferas, perinde quasi illis sit imputandum, quod illi suapte Sponte faciunt. Sed die mihi o illud, quid tandem caufie fuit ot Deus of aded imbecillis ac senex, H tempus ind amœnisimum delegeris, ch iam nix omnia occupat, plurimus fæuit Boreas, cum'qs nihil no gelu concretum eft, I arent arbores nuda decufa sis frondibus, squalent horm renig vacua ftoribus prata, cum incurui contractic mor tales, perinde quafi extremo confecti senio, ad focum ferme defident , intereatu feftit diem agis? K neque enim accomodum feni tempus, neque

washing a one satis idoneum genio indulgentibus. SAT. Sed heus tu. permulta quidem à me sciscitaris, cum potare iam oporteat.

Itaque Nnn

#### 936 LUCIANI SATURNALIA.

क वर्ष्म् प्रवा १४० मारा प्रवेपक में εορτώς οὐκ ολίγου , οὐ ωάνυ वंगवामांवं मागा नवांनव महिन्ताः 2000 தல் விர வாற்றி விறை outà, ouazopre a dindu non RPOTENS, NOI ETT THE ENOUGE EIG मेरी पर्विष्ट्रीय. बेरव क्रमीकंक्ष्मीय देड τὸ ἀρχοῦορ ἐπὶ καρύωρ, κοι Badinias zerotovoply, non พลงสอุรุติฟุช ณัธาร. อยาน ชิ ὰρ του παροιμίαν επαληθού= σαι μι, ά φησι, ωαλίμπαιδας vis pipovias pipvids 1. annà più duiato ditap wiep, δ Κρόνε, ότο μι ταῦτα, α λίε 3 as ho'ta. Ger wive ply. inava के वंक्रमंद्रमाग्वय मुद्रों नवे मार्केन्य. hai por dono postanto o es BIBNION TOWTHE HARD This σιωονσίαρ ά, τι αυτός κρώ. THOO NOT OU TESTOUTAINEWS απεκρίνω, παρέξαν αναγνώ-שמו דשׁף פוֹאשף, סמסוץ צאתμεσου τῶρ σῶρ λόγωρ

Itaque non exiquam tempos ris portionem tuis rogation nib. mihi de festo perdidisti, dum ista mecu philosopharis, non admodum ad rem pertinentia. L Quare nunc istis tandem omissis, conuiuium agitemus, plaudamus, ac liberam agamus vitam. Deinde prisco more depos ficis nucibus, M ludamus tefferis, acreges suffragijs creemus, iphisa vliro parea. mus. Siguidem ad eum nos dum effecerimus vt verum videatur prouerbium quod dicunt, N Senes repuerafcere. SAC. Imo cui ifta quæ dicis, non probantur, Saturne, precor ptei Onec tum bibere liceat, cum fitit. Itaque bibamus, quandoquidem o primo colloquio satis ate resposum est. Proinde videor mihi recte fa-

1 SATYS

e Matrib

wilder de

& Esprim

etarifolita

in diera

IXXIII.

Mariorn

· latiti

dium o

Kanem

falogi, l

narium o

A CHANGE

oc adme

intenta

geruer

& indig

inquit ]

Vide pe

mem d

Lancel

quib

fo:

ing

144

dision. inde videor mihi recte fa-Elurus, si nostram hanc confabulationem, o que ipfe intere rogarim, o que tu propitius responderis, literis prodita trad dam amicis legenda si qui sunt digni qui tua

dicta accipiant.

GILBER

### GILBERTI COGNATI

ANNOTATIONES.

a series

and the

and the same of

**建筑地** 

a pin la

例例例

or destribute

MAN II SERVE TO SERVE

THE PRESS OF

time I line upont.

Marie Maries

THE PERSON NAMED IN

mention love, daile

her 2200, 200-

DES 2700 0000

main si shi la

6[LIE]

SATURNALIA.] Saturno facra fiebant. de quibus in primis Macrobius libro 1. capite 8. & 10. & Lilius Gregorius Giraldus de annis de mensibus. Hæc ngovosæ dicebantur a Græcis. Es primo vno die taniùm:id est x1111. Cal. Ianuarias celebrari folita: fed pò stin triduum propagata, primim ex adie-His à Cafare huic menfi diebus deinde ex edicto Augusti , quo trium dierum ferias Saturnalibus addixit, à XVI. igitur capta, in XX 1 1 1. definebant, quo folo fieri antè consuenerant. Sed figillariorum adiecta celebritas, in v 11. dies discursum publicum & læitiam religionis extendit. Sed plura hoc loco de Saturnalium celebritate post Lucianum nostrum commentari supernacaneum videtur, b Quin istud iam. ] Petitio & occasio dialogi, Risus Saturnaliorum og sorunde commendatio. c Acgidem obuibrans. ] Scutum, capræ Amaltheæ mortuæ, à que nutrius fuerat, pelle contectium, doo's aiges. i. capra dictium, in cuius capra memoriam Aegiochum se appellari voluit. Scuto hoc aduerim Titanas pugnaturus fese armauit, d Ad fulmen intentans. ] Fulmen euim potente louis manu torquetur atq; celeriter infigitur. e Toruum q; obtuens. ] Est aut odientis & indignamis fignum limis oculis, taurine & torue aspicere, ve inquit Plato. f Quod si quando annuerir alicui. &c. ] Vide prouerbium, Diuitiæ non semper optimo contingunt. Hoc etiam distichon Erasmus vertie in proverbio : Omnium rerum viciBirudo.

Nunc etenim huie libram inclinat, nunc Iuppiter illi,

Vt modò sis diues, nil modò possideas. Alludere videtur ad Homeri locum Iliad. 8. vbi Iupiter aureis lancibus expandit Troianorum & Gracorum fata. g Vr in tefferarum ludo vincas. ] Tefferalateribus constabat fex quibus inter ludendum vtebantur tribus. Suetonius in Augu. fo : Talis iactatis, vt quisque canem aut Senionem miferat, in fingules talos fingulos denarios in medium conferebat, quos tol. lebat vniuer fos, qui Venerem iecerat. Quoties verò tali quatuor ita excidebant, vi dinersa esses omnibus facies, Venerius appellabatur

Non 5

#### ANNOTATIONES.

labatur iaftus, idemque felicissimus erat, vt decet in Amoribus idem Lucianus Fuit autem Senio punctus in talis, qui à Gracis etims dicitur, ab Aristotele xãs lib. 2. de Celo, qui dexter appellabatur, quia lucrum afferebat. Latus tali est sex puncta continens, à senario numero dici videtur. Qui vero vnum pun-Etum continebat, zi 🕒 ni nowi i canis, Persio, Canicula dicebatur. Quem Lucianus hic intelligit, per mionem. Pollux binavium & quinarium in talu non fui ffe feribit. h Rurfum alij nudi enatarunt naue elifa.] Adhuc hodie multi grauiter hac cupiditate, velut astis quodam fluctuantes nec pauci tempessaus magnitudine submerguntur, & nudi enatant. Idem pro Imaginibus: Audebo iactare aleam, In Hermonide: Itaq; iuxia prowerbium, In vno viro iecimus aleam. Vide que in Imaginibus annotauimus. i Titanum optime. ] Transitio per reie-Stionem. Ferunt Calum plures duxiffe vxores, ex quibus 45. liberos sustalit, pracipueq; ex Titea 17 qui amatre Titanes dicti funt. Sicq; omnes Cali fily Saturnus, Tuan, qui ex terra Gigantes genuit, qui etiam Titani dicuntur. k Deuorâris liberos.] Prolem masculam. Saturnus Cali & Vesta filius, qui Opim sovorem suă matrimonio sibi coniunzit, & patri Colo virilia execuit ex quib. in mare abiectis, spumag; agitatis, nata est Venus, qua inde dicta est Aphredite. Fratrem habuit Titane maiorem natu, qui cu parenti, vti par erat, succedere deberet, animaduertens tamen matre fororesq; in Saturnum proniores esse, iure suo illi ceßit, eatamen lege, ne Saturnus prolem masculam tolleret, sed regnum ad suam stirpem reducet. Saturnus igitur ex pacto cum fratre inito liberos suos masculos, vbi primum nati essens, denorabat. Verum cum Ops vno partu Iouem & Iunone edidifset, lu ronem quidem Saturno oftendit, Jouem verò clam nueriendum ablegauit: adhibitis interim Corymbantibus, qui cymbalorum tympanorum que pulsu obstrepebant, ne pueri vagitus audiretur. Saturno aut, cum ille pueru deposceret, vt & ipsum deuoraret. Ops lapidem ei ostendit pannis inuolutum, eumque partu illo à se editu simulabat, quem ille acceptum, sine mora deuorauit Post hac cum ex oraculo dedicisset, fore, ve à filis regno pelleretur, cum ob hoc Ioui infidias strucret, ab eo regno pulsus de prinatus est. 1 Ex Rheanatos. ] Ops pea Graco vocaiala dicione patri 4 if hereign mtiper de 250 250 in the principal

tion larg Wiff, op MIN Calaba " Atq printibi Keipieba

mne,q sum a 10. P ACTA

miens

BALLETT

Prim p/is. faffa gentia yt Th

po fue

M

September 1

aubic

The Park Lines

The second

and the Name

and simulating

THE PARTY NAMED IN

The State of the S

Telephone

a man Jan kiji

San minimu Grane

Capped Instance

Continue of Opin fo-

and the same of th

E SERVICE STATE OF STREET and land lateral

in in with the

a removator

a pantigas

water with the same

NAME OF STREET, CORNEL

- Ca Danga

Live contratais

STATION OF STATION

bulo dicitur von TE par, quod est fluere: proptered q terra rebus omnibus affluat. Ops verò idcircò di Hapusatur, p terra ope vita hominum sustentetur: vel ab antiquo adiectino ops, quo veteres pro dinite vtebantur, quemadmodism contrà inopem dicimus pauperem & egenum Veteres enim, quorum oper pracipue inre pecuaria, & agricultura confistebant, terram huiu modi opum largitricem duinis profecuti funt honoribus, Opemque boc est, opulentam nuncupauere. m Quid dixifti. I confus tatio febule de Saturno, de mua Macrob. lib. 1. Saturn. cap. 8. n Atq; in dominos impune convicia iácere. ] Ipfis Saturnalibus domini feruos fuos cominiis liberalibus do opiparis accipiebant, ipfi muneribus feruilibus fungebantur: feruis im\_ pune, quicquid liberet, lequi licebat, & vi feribitidem Macrobius libro 1. & Athenaus tibro 14. o Nihil reueritus canum ac lenem deum. ] xearG, id eft, Saturnus, podagro. sus, ac fenex, à Poëtis fingitur, & temporum deus : quasi xeo-16. p Vel pastorem illum.] Hestedum poetam natum in Ascra Baotie vico, qui missus à patre ad ouium custodiam, dormiens somniauit se repente factum Poetam, & à Musis coronatum. vnde Mantuanus:

Tu sapis vt custos quium Parnasidos Ascræ Incola, quem subitò Musæ instituêre Poëtam.

Primus agricultura pracepta tradidit. Primus fabulas feripfit. 9 Vel hunc ampullofum. ] Tor ala Cora Homerum fastuolum, ostentatorem, vaniloquum, mendacem, verbaturgentia & sufflata proferentem. r Thyestes ab impio fratre. ] Arreo. Arreus & Thyestes Pelopis filig fuerunt adeo fensi, ve Thyertes cu Aëropa fratris vxore concubuerit, & incestum hunc agrè ferens Arreus, liberos proprios ei comedendos ap= posuerit. s Saxum edere. Wihil in rerum natura faxo durabilius. At id quoque temporum diuturnitas absumit. Quod Poèsæ nimirum innuunt, cum fingunt Saturnum temporis deum faxum Iouis loco suppositum denoraffe, & Oculis captus, vt Homerus.] Obid Homeri nomen fortigus est, quum prins Melefigenes diceretur, quod ad Meletem fluuium natus effet. Cumei namque & Iones oculis captos ouneus appellant, quod surgois ; id est, itineris ducibus egeant. Hinc cacutiens Maonius

Maonius nuncupatur à Martiano Capella libro I. de Nupigs Philologia. Poésaque pracipue Ocagrium cuharistam, cacuti...

entisq; Mæony suaurloquam sene Etutem, Pontanus:

Vnde oculis capto nomen permansit Homero. u Mihi compedes effe finxerunt, ] Saturnus in compedibus fingi solet. Atque huius figmenti rationem reddit aliam Lucian. in lib. de Astrologia, nempe quod orbis Saturni longif-Ame à nobis semotus sit, ob hoc in tartara coniectum finxère, ex aëris profunditate sumpta occasione. Deinde quod motus suns omnium tardisimi, vt quasi stare videatur, compedibus alliganie finxerunt, & Surlum ac deorl. ] & are ni nato ita finitima funt, vt eadem effe videantur. Prouerbialia schemata sunt, que accommodantur ad omnia tentante, vel ad omnia confundente, vel ad intelligentiam omni ex parte negotium circumspicientis. y Fulmine.] Saturno ac Ioui fulmen attribuerut Poëta, & hac effigie fieli funt, a Partitus filijs. ] Saturni & Opis filig fuerunt Impiter, Neptunus, & Pluto. Verum Impiter Iunone 10rorem suam eodem secum partu editam, exorem duxeras, & cum Plutone Neptunoque fratribus regnum partitus, Olympum sibi veseruans habitauit. Vide Hom. 15, Iliad. A Cum lapeto.] Cali & terrafilius fuit, vir potens & proterui ingeny, magisq; fliorum, quam sua virtuse clarus. De eo Val. Flacc, libr. 1. Quid. 1. Met. & Sillius libr. 12. Hic Lucianus Saustno agisalem faeit. Suidas pro delyro apud Aristoph, poni scribit. B Haud tum quidem Aristæ.] Origo & causa festi. C Talis ludere.] Talis ac nucibus olim lusitasse homines, vel Horat. testis. cim au: Tetalos Aule nucesq;. D Nam quo tandem præmio. ] Digressio in prasentes mores. E In Pentheum Menades. ] Pentheum regem Thebanum cum orgia, hoc est, facri Bacchi nova adhuc, & iamprimien incipientia prohibere conaresur, à matre & materteris alijs que Menadibus in furorens actis, discerptum esse ferunt. De Penthei interituhabes in Bacchis Theocriti, Eidyl. 23. tractatur idem argumentum in Bacchis Euripidis fusiús. Ouidius eandem fabulam exponit in 7. Metam. Huius etiam meminit Lucianus de morte Peregrini, in initio. F In Orpheum fæminæ Thraciæ. ] Mulieres infansentium vitte Bacchi Orgia celebrantes , Menades dieta à werba

orbo Gra

Suridices Y

peri fattui

SOUT & MIS

ni pellico

inn Am

pragras |

LYTAYES

fara franci

Action

ms fuit.

Metam

DUSID

Nosses.

HETTE!

10 leb. 6

Proue

CELLET

PHET

115 ala Signa de Nation

ikanifan, isin

Homero.

Cores in conce. nilis stiam

and Commission of

and an Salert, ex

ont han been

and william

Contractions

Change for one

was confininged

s cromficini.

Main Print

one or Opis file

uer lanoné lo-

actal & cum

Olympum libs

pagam, mayang

cc. libr. 1.0 aid.

m aqualem fa-

elHars, zifis,

In Pentheum

margia, hocelf,

cetts probibere

Lucin furorens

shabis in Bat-

exism in Bac-

a exponit in ?.

a Peregrins, in

Mulieres in-

Lousdes diffe !

MINN!

verbo Graco paireal, quod fignificat infanire. Orpheus autem Euridices vxor is tactura agre ferens, calibem deinde vitam apere ftatuit, quumque iam multas nuptias reieciffet, altos q; in-Super à mutierum conjorito deterreret, atque in puerors m'amores pelliceret, à Manad bus inter Bacchi facrificia iuxta Hebrum flusium occijus, & discerptus est: cuius membra paffim per agros sparsa Musa collegerunt, dederunt que ea sepultura. Lyra vero & capus in Hebrum deiecta, ad Lesbon infulam delata funt, vbi caput ab incolis sepultura mandatum est. G In Actaonem canes. ] Allaon à suis ipsius canibus dilacerasus fuit, vt indicant Theocrui enarrationes, & Ouidius libro 3 . Metam. Claudianus in Ruffinum, & Sillius lib. 12. H Tempus inamæaissimum.] Hyemis descriptio. In byeme enim Notus suapre natura nubem & imbres offatim colligit, que Borearigore congela jount. Hinc Aquilonia hyemis à Valerio Flacco lib. 6. dicta. A' Mantuano verò niuoja, & Poreais. Tum à Virgilio glacialis:

Strinxit aquas tenues ve glacialis hyems. I Arentarbores. Hinc Horar.lib. 2. Carm. Informes hyemes reducit lupiter idem.

Sillius lib. 3. Deformis hyems. K Neg; enim accommodum senitempus. Mantuanus!

Surgit hyems onerola inopi, damnola senectæ:

L Quare nuciftis tande omiffis ac depositis nucib. T Proner bium à puer orum lu sibus, qui nucibus peraguntur, du-Elum. M Ludamus tefferis, ac reges creemus.] Reges in contiuns constituebantur, qui leges bibendi ferebant, quibus cateros omnes parère erat necesse. Huiusmodi regem, arbitrum bibendi nominat Horatius ()aa 7. libri 2. N Senes repuerascere. ] Hunclocum Era, mus noster citauit in Adagio: Bis O Nec bibere liceat cum fint. ] Verba funs hominum male precantium, veluti Thy & Stea execratio. Huic fi-

m.lia funt, In morbo confumat, & capiti eueniat: & qua in fine prima epistola Saturnatium dimitibus impre-

cantur.

KPONO\_